

ENGLISH




Barents Days

BARENTS
SPEKTAKEL **2010**

KIRKENES **FEB 3-7**

ARCTIC CALLING

WEDNESDAY, FEB 3

12:00-17:50 Rica Arctic Hotel	Kirkenes Conference 2010 Politics — Economy — Energy/Industry — People-to-people. Arr: Sør-Varanger Municipality (SVK), Norwegian Barents Secretariat and Kirkenes Business Association	—
18:00 Town Square	The German action theatre Pan.Optikum presents: IL CORSO: a surrealistic universe with fireworks, mechan- ic installations, acrobats, opera voices and philosophical questions! Arr: Pikene på Broen	—
19:00 Fjellhallen	Cutting-Edge Arctic New music production with ethnic singers and percus- sionists from Norway, Sweden, Finland, Russia, Greenland, Canada and Alaska! Inga Juuso, Johan Sara Jr., Lars Ánte Kuhmunen, Stepanida Borisova, Olga Letykai Csonka, Zoia Tagryna, Sylvia Cloutier, June Shappa, Stephen Blanchett, Anda Kuitse, Kristiina Ilmonen, Håkon Mjåset Johansen, Petter Berndalen, Tatiana Lar, SpringerParker and others. Arr: Pikene på Broen and Sápmi Music	200
21:00 Barents Swimming Pool	See you Later, Alligator! SKA-party with Fc'aroni 3qSKA (Murmansk)! Cold Arctic cocktails and hot SKA-rhythms! Arr: Pikene på Broen	—
24:00 Containers in the Pedestrian Street	Arctic Nomads Opening of the festival exhibition with the artists Ane Lan (Oslo) and Sergey Shutov (Moscow). Photo project and video installation dedicated to the nomads in today's Arctic. Curated and produced by Pikene på Broen. Exhibition is open until Feb 10 th .	—

THURSDAY, FEB 4

08:30-12:00 Rica Arctic Hotel	Kirkenes Conference 2010 Politics – Economy – Energy/Industry – People-to-people	—
08:30-16:00 Aurora Cinema	Barents Indigenous Peoples' Congress 2010 Representation of the indigenous peoples in the Barents Euro-Arctic Council. Arr: Working Group of the Indigenous Peoples in the Barents Region (WGIP), Gáldu — Resource Centre for Rights of Indigenous Peoples, Sami Parliament and Norwegian Barents Secretariat	—
9:00-20:00 Town Square	Barents Bazar From the Sami duodji (handicrafts) and the best Norwegian sausages to the Russian crystal!	—
13:00-17:00 Centrum Kafé	The Twin-City Seminar Border stories from the Barents Region. Arr: SVK, Barents Institute and Finnmark University College	—
18:00-19:45 Malmklang	Samovarteatret and Stellaris Dance Theatre present Mother Courage and her Children by B. Brecht	250 /180
19:00 Ofelaš	Transborder Café Theme: Talking Barents . New times for the Barents Cooperation. The experts of the Barents Secretariat present their new book. Solo-show by Håkon Mj�set Johansen (percussion). Arr: Pikene p� Broen and the Norwegian Barents Secretariat	—
21:00-21:45 Ofelaš	Stepanida Borisova (Jakutia) in a mono-performance " StarukhY " based on the story "The Old Woman" by the Russian absurdist writer Daniil Kharms . Director — Fedor Pavlov-Andreevich . Music and text — Stepanida Borisova	—
22:00 Fjellhallen	Double concert Hjaltalin — colourful orchestral pop, probably "Scandinavia's best feel-good band". Prepinaki — a ticket to the retro-romantic world with non-stop holidays: from bossa nova to the Soviet romantics of the 60s! Arr: Pikene p� Broen	250

FRIDAY, FEB 5

08:30-16:00 Aurora Cinema	Conference Co-Existence in the Arctic. Arr: WGIP, Gáldu, Sami Parliament and Norwegian Barents Secretariat	—
09:00-20:00 Town Square	Barents Bazar From the Sami duodji (handicrafts) and the best Norwegian sausages to the Russian crystal!	—
09:00-17:00 Rica Arctic Hotel	Seminar Visionary Arctic Futuristic views on the Arctic: a bank of resources or zone of innovation? A must for those who are interested in contemporary art, architecture and research. Arr: Pikene på Broen and Barents Institute	—
18:00-19:45 Malmklang	Samovarteateret and Stellaris Dance Theatre present Mother Courage and her Children by B. Brecht	250 /180
19:00 Ofelaš	Transborder Café Theme: Talking North. Writers Torgrim Eggen (Norway) and Mikhail Shishkin (Russia). Moderator — Konstantin Bogdanov. Amund S. Sveen (Oslo) with performance "Oil for Art" . Arr: Pikene på Broen	—
22:30 Fjellhallen	Double concert Sivert Høyem — passion, melancholy and a deep voice from one of the Norwegian rock icons. Nogu svelo! — Russian post-punk at its best; alternative, magic, childish and as big as everything in Russia! Arr: Pikene på Broen	350

SATURDAY, FEB 6

10:00-18:00 Town Square	Barents Bazar	—
11:00-15:00 Samfunnshuset	International Sun Festival — A family festival with cakes and multicultural bits and pieces. Arr: SVK, the Red Cross, etc.	—
12:00 Pedestrian Str.	Sparkjade World Cup in kick-sledding! Arr: Butikkene i Sentrum	—
13:00 Library, Floor 3	Puppet theatre with the Skazka group: The Wizard Tala	—
14:00-15:45 Malmklang	Samovarteateret and Stellaris Dance Theatre present Mother Courage and her Children by B. Brecht	250 /180
17:00 Pavilion Park by Rica Arctic Hotel	NORD RUTE by the Compass Series A unique ambisonic performance with the sound artist Ross Adams (UK), the legendary electronica duo Plaid (UK) and the distinguished Sámi poet Synnøve Persen . Follow the sounds of the reindeer migration and find your way in the snow-labyrinth! Scenography: Eric Mutel . Produced by Pikene på Broen	—
18:00-24:00 Barentshallen	KAOS Spektakel The best party for youth in the Barents Region! Music, dance, sport, café and much more! Arr: SVK, Music in Finnmark, etc.	—
19:00 Ofelaš	Transborder Café Theme: Sámi me — Sámi you Indigenous cultures are sustainable, but at the same time they are jeopardized by the changes in the modern society. Yvette Brackman, Espen Sommer Eide, Synnøve Persen, Berit Alette Mienna , etc. Arr: Pikene på Broen	—
22:00 Fjellhallen	Concert Duolva Duottar — the newest Sami rap! Mari Boine — one of the most distinguished Sami musicians, live on the Sámi People's Day! Undervud — charming cynicism and absurd retro-roll! Arr: Pikene på Broen	350

SUNDAY, FEB 7

12:00 Aurora Cinema	Film: Our Man in Kirkenes Documentary about the local journalist Hallgeir Henriksen. Film director: Åse Svenheim Drivenes. Arr: Pikene på Broen, Aurora Cinema and Sør-Varanger Film Club	70
14:00 Aurora Cinema	Film: The Red Tent A "MosFilm"-version of the fiction film that portrays Umberto Nobile's Italia-expedition to the North Pole in 1928. Arr: Pikene på Broen, The Northern Traveling Filmfestival, Aurora Cinema and Sør-Varanger Film Club	70
21:00 Kirkenes Church	Concert with the Varanger Vocal Ensemble "As in a Dream..." "Five Choruses" op. 104 for mixed choir a cappella by Johannes Brahms. Norwegian folk songs. "The Dream Ballad" op. 15 for mixed choir and soprano soloist by Johan Kvandal. Arr: Sør-Varanger Parish and the Varanger Vocal Ensemble	150 /100

BARENTS SPORT DAYS JAN 29-31

Wrestling Swimming Ice-hockey Figure-skating Arr: Kirkenes Athletic Club, Kirkenes Puckers, Kirkenes Swimming Club, Barentshallene KF and SVK	—
---	---